



沙特竞行健有限公司  
روح المنافسة الصينية  
Chinese Competitive Spirit Co.





# روح المنافسة الصينية

CHINESE COMPETITIVE SPIRIT CO.

2023

COMPANY  
PROFILE

إستهلال

**PREFACE**



## مقدمة

نحن مجموعة من رواد الأعمال السعوديين والصينيين نقتبس الإلهام من رؤية المملكة العربية السعودية 2030 . مستوحين من مهمة النمو المتبادل بين السعودية والصين وبتوجيه من الملحق التجاري للسفارة الصينية في المملكة العربية السعودية، نشارك بنشاط في القطاع الخاص المحلي ونقدم مساهمات مستمرة لتعزيز "صنع في السعودية".

## Introduction

We are a group of Saudi and Chinese entrepreneurs who are inspired by Saudi Vision 2030, led by the Saudi-China mutual growth mission and advised by the commercial office of China Embassy in KSA, playing active roles in local private sector, continuously contributing in "Made in KSA".

# 7

مصانع في الرياض  
Factories in Riyadh

## 1.5 Billion

إيرادات سنوية  
Annual Turnover SAR

## 1 Billion

رأس مال مدفوع  
Paid-up Capital SAR

## 2 Billion

إجمالي الأصول  
Total Assets SAR

الفهرس  
**INDEX**



## DESCRIPTION

## PAGE

## المحتوى

<b>Introduction</b>	01	<b>المقدمة</b>
About us , Mission , Vision	01	من نحن , الرؤية , الرسالة
<b>Business scope</b>	03	<b>نطاق أعمالنا</b>
Visa And Tourism	05	التأشيرات والسياحة
Freight Forwarding	07	شحن البضائع
Trading	09	التجارة
E-Commerce	11	التجارة الالكترونية
Exhibitions & Conferences	13	المعارض والمؤتمرات
Real estate Development	15	التطوير العقاري
<b>Industrial Investment</b>	17	<b>الاستثمارات الصناعية</b>
Jamal AL Sinaah Co.	19	شركة جمال الصناعة
Innovation Industry Co.	21	شركة ابتكارات للصناعة
Modern Industrial Co.	23	شركة الحديثة للصناعة
Pioneer Industrial Co.	25	شركة التمهيدي للصناعة
Rayie Industrial Co.	27	شركة رائج للصناعة
Damons Furniture Co.	29	شركة داموس للصناعة
Badi Carton Packaging Co.	31	شركة بادى للكرتون والتعبئة

## About Us

**Chinese Competitive Spirit Co. Ltd (CCSC)**, also known as CCSC, is a private Sino-Saudi joint venture registered in 2008 AD in Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia. CCSC was one of the first private companies to be granted the Saudi "Industrial Investment License". From its initial freight forwarding and Saudi-Chinese visa services to its current involvement in e-commerce, exhibition services, and industrial investment, CCSC has played an active role and continues to contribute to the "Made in Saudi" initiative.

## Our Vision

To be one of the pioneers of the industry manufacture and business service provider in the Kingdom and the Middle East Region, as we seek to become one of the pillars of achieving the "Saudi Vision 2030".

## Our Mission

Bridge The Saudi Market And Chinese Entrepreneurs With Insight  
Enhance In-Kingdom Supplier Chain With Passion.





## من نحن

شركة روح المنافسة الصينية المحدودة، ( المعروفة أيضًا باسم CCSC )، هي شركة خاصة سعودية صينية تم تسجيلها في عام 2008 م في الرياض، المملكة العربية السعودية. CCSC واحدة من أوائل الشركات الخاصة التي حصلت على "ترخيص الاستثمار الصناعي" السعودي، و من خلال خدمات الشحن الدولي والتأشيرات السعودية الصينية وخدمات التجارة الإلكترونية وتنظيم المعارض والاستثمار الصناعي، لعبت روح المنافسة الصينية دوراً فاعلاً ومازالت تساهم في مبادرة "صنع في السعودية".

## رؤيتنا :

أن نكون واحداً من رواد الصناعة ومزودي خدمات الأعمال في المملكة والشرق الأوسط، وأن نكون أحد أركان تحقيق رؤية المملكة العربية السعودية 2030.

## رسالتنا :

ربط السوق السعودي ورواد الأعمال الصينيين برؤى متقدمة  
تعزيز السوق السعودي بسلسلة من الموردين .





نطاق أعمالنا  
**BUSINESS SCOPE**

شحن البضائع  
FREIGHT FORWARDING



التأشيرات والسياحة  
VISA & TOURISM



التجارة  
TRADING



التجارة الالكترونية  
E-COMMERCE



التطوير العقاري  
REAL ESTATE



المعارض والمؤتمرات  
EXHIBITION & CONFERENCE



الاستثمار الصناعي  
INDUSTRIAL INVESTMENT





التأشيرات والسياحة  
VISA & TOURISM

# VISA APPLICATION

1. Surname (Family name):

2. Surname at birth (Former family name(s)):

3. First name(s) (Given name(s)):

Date of birth (day/month/year):

5. Place of birth:

6. Country:

7. Current nationality:

Nationality at birth, if different:

Other nationalities:

8. Sex:

Male

Female

9. Civil status:

Married  Divorced



## شركة خدمات السفر الملكية الصينية المحدودة

هي وكالة تأشيرات معتمدة من وزارة الشؤون الخارجية في المملكة العربية السعودية منذ عام 2017.

### China Royal Travel Service Limited

Authorized visa agency from Ministry of Foreign Affairs of Saudi Arabia since 2017 .

## شركة أسفار التين للسفر والسياحة المحدودة

هي من أوائل الوكالات المعتمدة لإستخراج التأشيرات الصينية في المملكة العربية السعودية

### Dragon Journey For Travel & Tourism

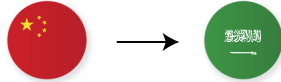
The 1st visa agency authorized by Chinese Embassy in Saudi Arabia.

#### مكتب التأشيرات في الصين VISA OFFICE IN CHINA

##### بكين - BEIJING

حي تشاويانغ، بكين .  
Chaoyang District, Beijing

+86 17355814790  
www.saudi2china.com

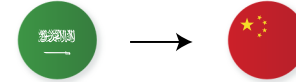


#### مكتب التأشيرات في السعودية VISA OFFICE IN SAUDI ARABIA

##### جدة - JEDDAH

حي العزيزية , جدة  
Aziziyah neighborhood, Jeddah

+966 502583623  
www.saudi2china.com



##### الرياض - RIYADH

حي العليا، الرياض .  
Olaya District, Riyadh

شحن البضائع  
**FREIGHT FORWARDING**





تأسست شركة جينغهاي ترانسبورت، المالكة لشركة CCSC، في شنغهاي، الصين، في عام 1999، وقد أنشأت شبكة دولية واسعة للتعامل مع الشحن الجوي والشحن البحري على نطاق عالمي. ومنذ تأسيسها في عام 2008، كانت خدمات الشحن البحري حيث انه النشاط الأساسي لشركة CCSC. وحتى اليوم، تظل خدمات الشحن البحري تسهم بشكل كبير في أعمال CCSC الحالية.

Since its establishment in 1999, Jinghai Transport, the parent company of CCSC, has built a robust global network for handling air and ocean freight. CCSC itself was founded in 2008, with Freight Forwarding being its primary business. Even to this day, freight forwarding remains a significant contributor to CCSC's current operations.

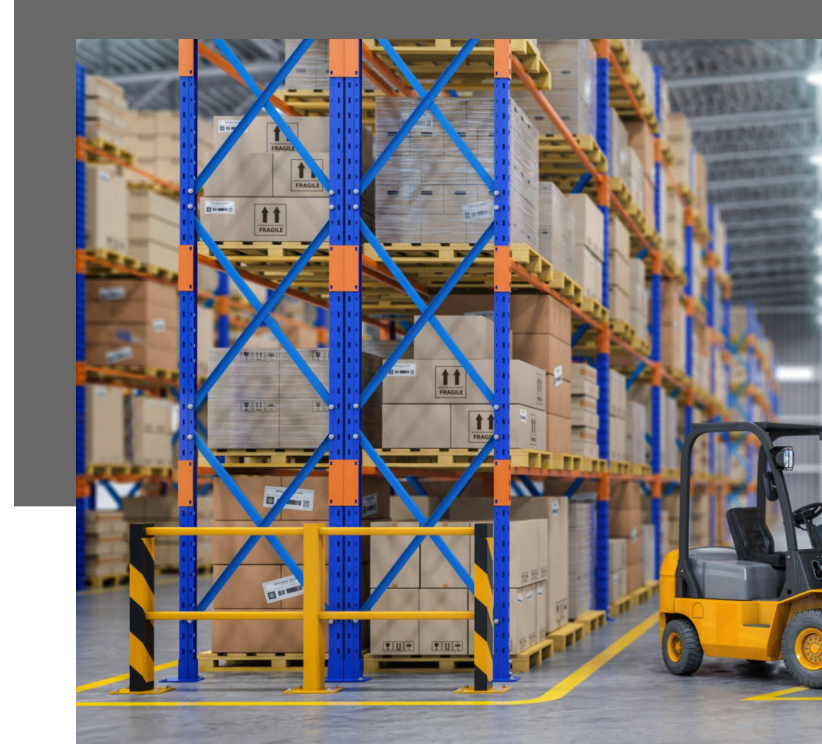
**70M**

ريال سعودي صادرات  
**SAR EXPORT IN 2022**

**100M**

ريال سعودي واردات  
**SAR IMPORT IN 2022**

# التجارة TRADING





25

مستودعاً في المملكة  
WAREHOUSE IN KSA

3000m<sup>2</sup>

مساحة التخزين  
STOCKING AREA

بدأت CCSC أنشطتها التجارية في عام 2012، لتلبية الطلب المتزايد وتعزيز السوق السعودي بموردين موثوقين من الصين. في الوقت نفسه، أنشأت منصة تشجع المصنعين الصينيين على استكشاف السوق السعودي ودول مجلس التعاون الخليجي. تشمل منتجات الأطفال ، ومولدات الطاقة ، ومعدات حفر ابار النفط لشركات مرموقة مثل أرامكو وسينوبك.

CCSC initiated its trading activities in 2012, responding to the growing demands and aiding the Saudi market in identifying trustworthy suppliers in mainland China. Simultaneously, CCSC established a platform that encourages Chinese manufacturers to venture into the Saudi and GCC markets. The product range includes charming baby beds, portable generators, as well as oil drilling equipment for esteemed companies like Aramco and Sinopec.



# التجارة الالكترونية E-COMMERCE





4000 m<sup>2</sup>

مساحة تخزين  
STOCKING AREA

3

مستودعات في المملكة  
WAREHOUSE IN KSA

أنشأت شركة CCSC شبكة مستودعات عالمية وتعاونت بشكل جيد مع أمازون ونون، كما دعمت تسجيل أكثر من 200 مصنع صيني وحققت نجاحاً باهراً في سوق الشرق الأوسط عبر المتاجر الإلكترونية.

CCSC has established an extensive network of overseas warehouses and forged strong partnerships with renowned platforms such as Amazon and noon. Moreover, CCSC has facilitated the registration of over 200 Chinese factories and achieved remarkable success in operating within the online market of the Middle East, offering seamless one-click distribution.

## المعارض والمؤتمرات EXHIBITIONS CONFERENCES





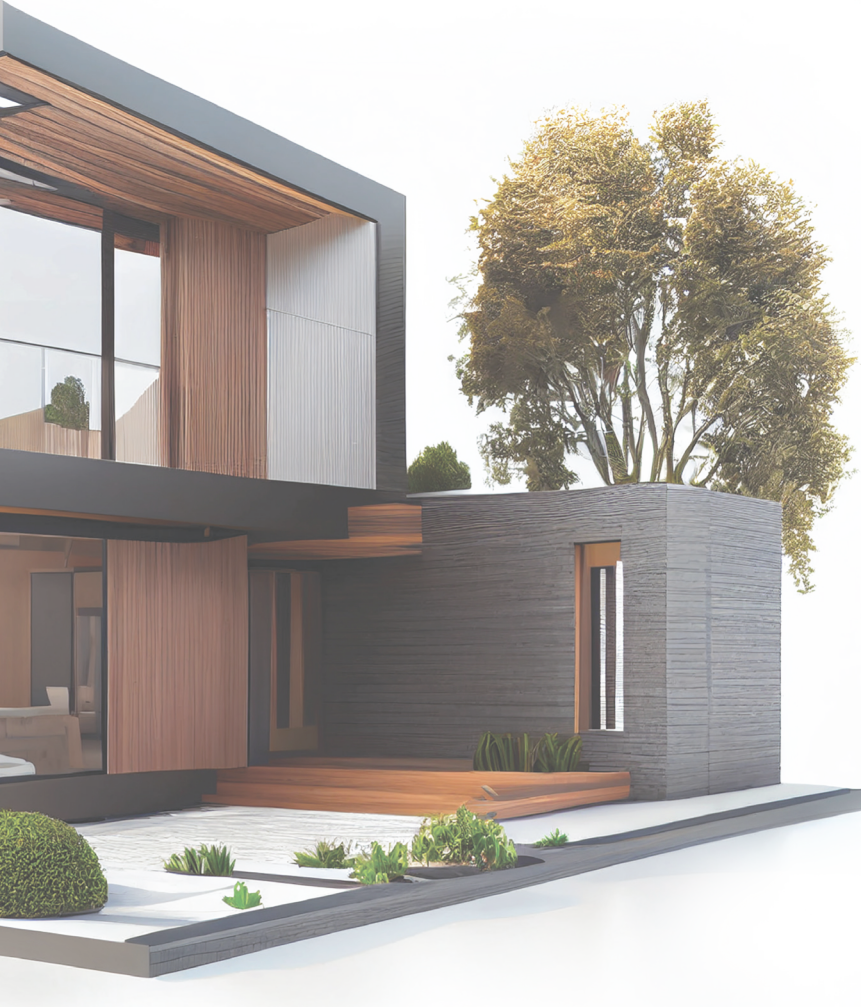
بفضل خبرتها التقنية وقدراتها الإدارية وموظفيها الموهوبين ، تتفوق شركة CCSC في مجال تنظيم المعارض والمؤتمرات. نحن نقدم أفكارًا إبداعية، وخطط تنفيذ دقيقة، وروابط قوية مع الشركات الكبرى ومنظمي المعارض. تسهم شركة CCSC بنشاط في تيسير المعارض والمؤتمرات بين الصين والسوق السعودي، وخاصة بعد الاجتماع الهام بين المسؤولين رفيعي المستوى من كلا البلدين في عام 2022، مما يعزز التعاون الاقتصادي والتجاري.

With its technical expertise, administrative capabilities, and talented workforce, CCSC excels in the realm of organizing exhibitions and conferences. We bring creative ideas, meticulous execution plans, and strong connections with major companies and exhibition organizers. CCSC has actively facilitated exhibitions and conferences between China and the Saudi market, particularly after the momentous meeting between high-ranking officials from both countries in 2022, further fostering financial and trade cooperation.

التطوير العقاري  
REAL ESTATE DEVELOPMENT

www.cccs.sa





## نشاط التطوير العقاري

تعمل شركة CCSC في مجال التطوير والاستثمار والتسويق العقاري، وتوفير حلولاً شاملة تلبّي احتياجات المجتمع بأعلى مستويات الجودة والثقة والحرفية والشفافية.

### Real Estate Development Activity

CCSC engages in real estate development, investment, marketing, and providing comprehensive solutions that meet the community's needs with the utmost quality, confidence, craftsmanship, and transparency.

## الاستثمار الصناعي INDUSTRIAL INVESTMENT



كرتون التغليف  
Carton packaging



المفاتيح والافياش  
Switch & Socket



صناعة المواد اللاصقة  
Industrial Adhesive



الأثاث المكتبي  
Office Furniture



الكلادينج والواح التغطية  
Cladding & ACP



السيراميك والبورسلان  
Ceramic & Porcelain

## الاستثمار الصناعي

تلعب شركة CCSC دورًا نشطًا في الاستثمار الصناعي، وبحلول نهاية عام 2022، نجحت CCSC في الاستثمار بنجاح في الشركات المصنعة التالية:

✓ شركة جمال الصناعة (بلاط السيراميك للجدران).

✓ شركة إبتكارات للصناعة (بلاط السيراميك للأرضيات).

✓ شركة الحديثة للصناعة (تكسية المياني).

✓ شركة التمهيذ للصناعة (مفتاح وقابس).

✓ شركة رثع للصناعة ( للغراء والمواد اللاصقة )

✓ شركة داموس للصناعة ( للأنثاء المكتبية )

✓ شركة بادي لتغليف الكرتون (كرتون).

## Industrial Investment Overall

CCSC PLAYS ACTIVE ROLES IN INDUSTRIAL INVESTMENT, BY END OF 2022, CCSC HAS SUCCESSFULLY INVESTED IN MANUFACTURERS AS :

- ✓ JAMAL ALSINAAH INDUSTRIAL CO. ( CERAMIC ) .
- ✓ INNOVATION INDUSTRIAL CO. ( CERAMIC ) .
- ✓ MODERN INDUSTRIAL CO. ( CLADDING ) .
- ✓ PIONEER INDUSTRIAL CO. ( SWITCH & SOCKET ) .
- ✓ RAYIA INDUSTRIAL CO. ( INDUSTRIAL ADHENSIVE ) .
- ✓ DAMONS INDUSTRIAL CO. ( OFFICE FURNITURE ) .
- ✓ BADI PACKAGING CO. ( CARTON ) .





# شركة جمال الصناعة

Jamal ALSinaah Company





شركة جمال الصناعة، (JAMAL®)، تتميز بأنها واحدة من الشركات الرائدة في صناعة السيراميك في دول مجلس التعاون الخليجي. بفضل جودتها الاستثنائية والموثوقة، وحفقت سمعة مرموقة كواحدة من أفضل العلامات التجارية في صناعة السيراميك في المملكة العربية السعودية خلال العام الماضي.

حققت هذه المنتجات مبيعات عالية في المدن الرئيسية في المملكة العربية السعودية والبلدان المجاورة مثل الإمارات العربية المتحدة والأردن واليمن والبحرين ومصر، حازت على استحسان واسع في سوق الشرق الأوسط.

Jamal Al Sinaah Company, the proprietor of the JAMAL® brand, stands as one of the foremost manufacturers of ceramic products in the GCC. With its exceptional and dependable quality, JAMAL® has earned recognition as one of the top brands in the ceramic industry within the Kingdom of Saudi Arabia over the past year.

These products have been successfully sold in major cities across Saudi Arabia and neighboring countries such as the UAE, Jordan, Yemen, Bahrain, and Egypt, garnering wide acclaim in the Middle East market.

[www.jamalceramics.com](http://www.jamalceramics.com)

Sudair Industrial and Business City 15312, Riyadh, KSA

المدينة الصناعية والتجارية سدير 15312، الرياض

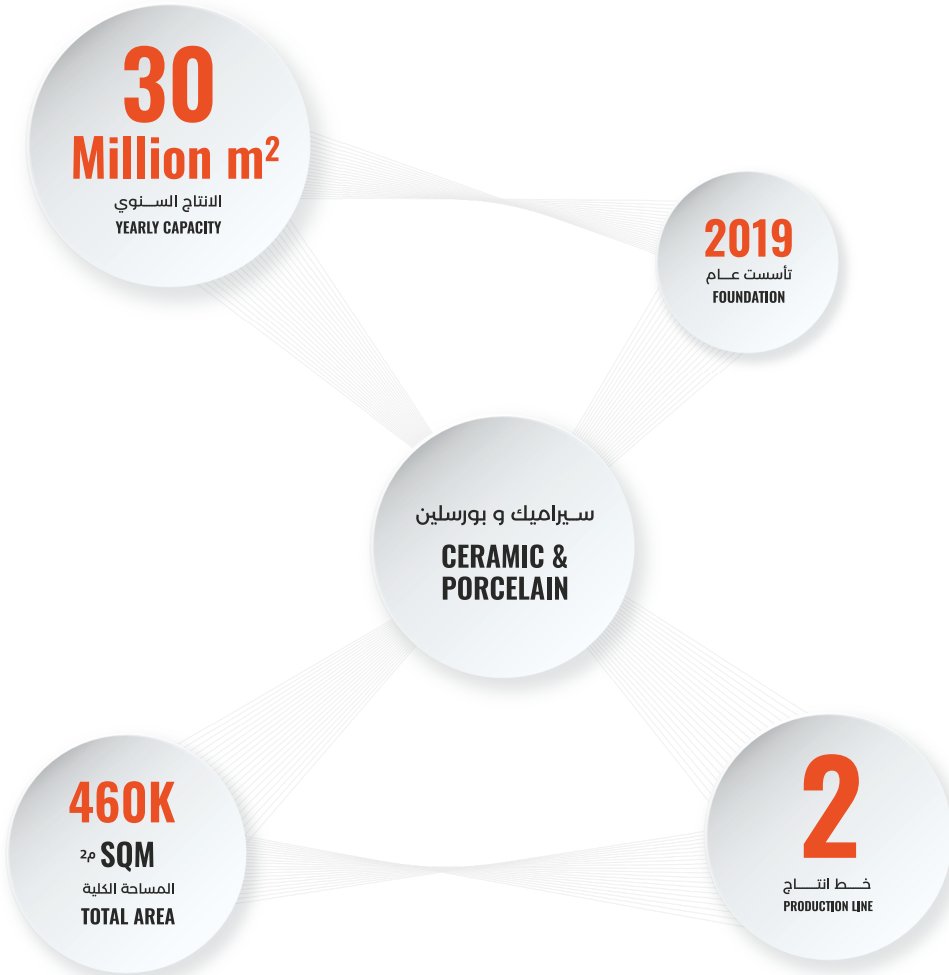
المملكة العربية السعودية





شركة ابتكارات الصناعة  
INNOVATION INDUSTRY CO.





شركة إبتكارات للصناعة ، هي الشركة الشقيقة لشركة جمال الصناعة، والتي توسع نطاق إنتاجها ليشمل البورسلان والبلاط بأحجام كبيرة . وتهدف هذه التوسعة إلى توفير منتجات أكثر تميزاً للسوق المحلية وتلبية الطلب المتزايد على جمال من خلال زيادة القدرة الإنتاجية سنوياً.

Innovation Industrial Co., the sister company of Jamal Al Sinaarh, expands its production range to include porcelain and larger-sized tiles. This expansion aims to provide more superior products to the local market and supplement Jamal's growing demand with additional production capacity each year.

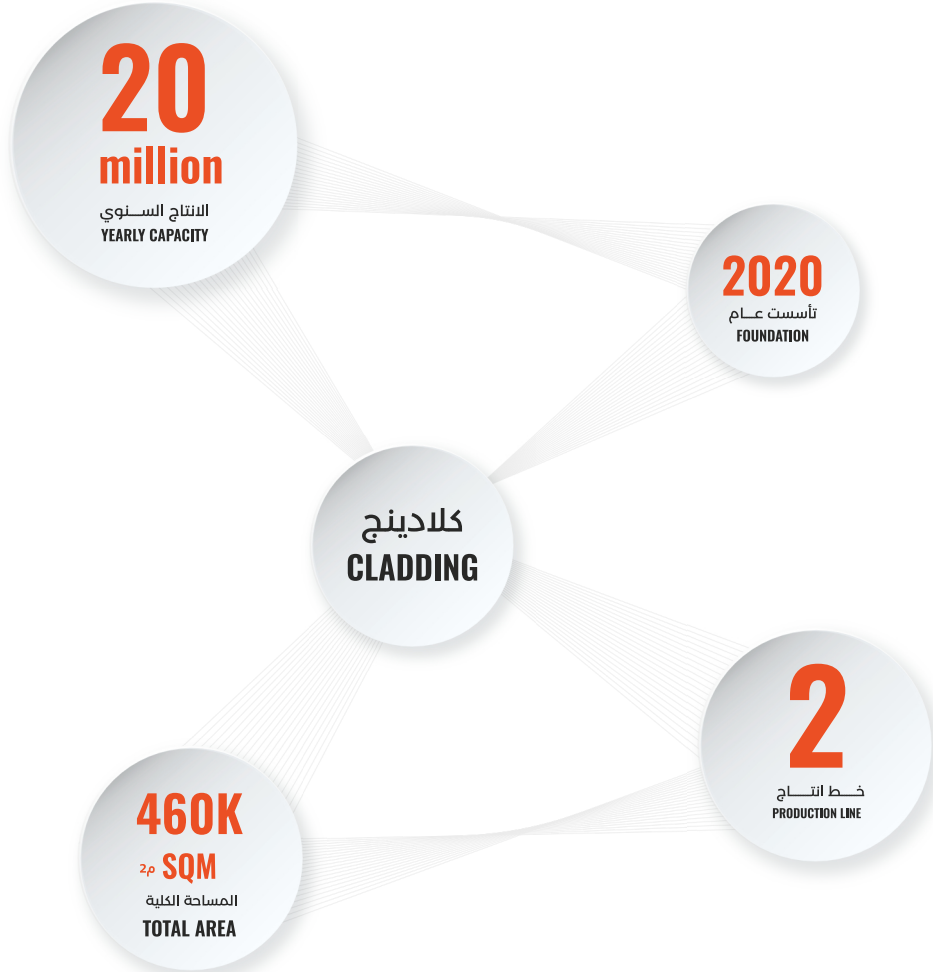
www.jamalceramics.com  
Sudair Industrial and Business City 15312, Riyadh, KSA  
المدينة الصناعية والتجارية سدير 15312 ، الرياض  
المملكة العربية السعودية





شركة الحديث للصناعة  
MODREN INDUSTRY CO.





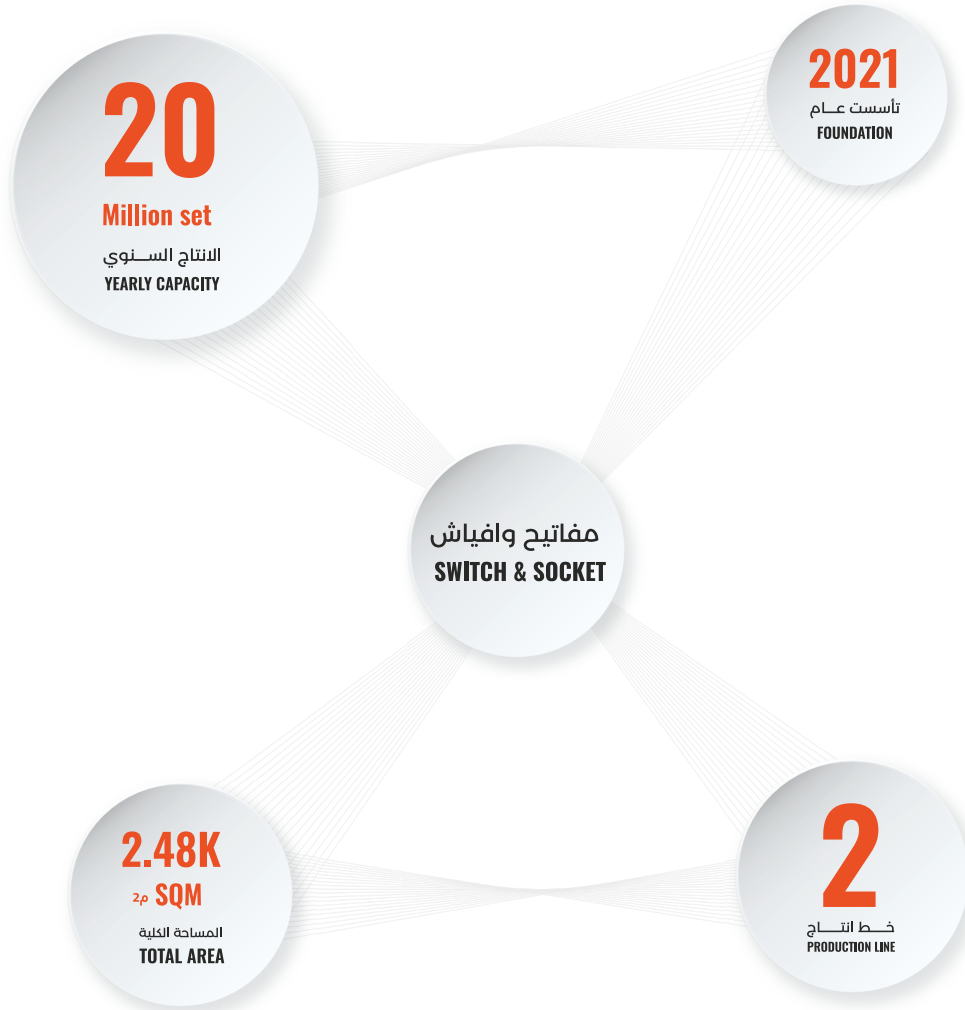
يُعد Unibond\* علامة تجارية مسجلة تعود لشركة الحديثة للصناعة المحدودة في المملكة العربية السعودية. بدأت الشركة نشاطها في عام 2021 وحصلت على علامة الجودة SASO Q-Mark في عام 2022 تقديرًا لمنتجاتها العالية. نسعد ونفخر أن نقدم لكم ألواح تكسية الألمنيوم المركب A2 و B1 (المطابقة لمواصفات مقاومة الحريق) للمباني العالية ومحطات الوقود وصالات العرض الراقية في المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة ومصر.

Unibond\* is an esteemed brand owned by Modern Industrial Co., Ltd. in Saudi Arabia. Having commenced its operations in 2021 and achieving the prestigious SASO Q-Mark in 2022 for its exceptional products, we take immense pleasure and pride in providing A2 and B1 Aluminum Composite Panels to esteemed structures such as high-rise buildings, petrol stations, and premier showrooms throughout the KSA, UAE, and Egypt.

www.jamalceramics.com  
Sudair Industrial and Business City 15312, Riyadh, KSA  
المدينة الصناعية والتجارية سدير 15336، الرياض  
المملكة العربية السعودية







تسعى شركة التمهييد للصناعة، المالكة بفخر لعلامة YADIAN، لتصبح رائدة في توفير المفاتيح والمقابس عالية الجودة في المملكة العربية السعودية. مع خبرة تصنيع تزيد عن 20 عامًا، يتم تصنيع YADIAN باستخدام مكونات مختارة بعناية وبأعلى معايير الجودة والجمالية، مما يجعله الخيار الأمثل للتصاميم الداخلية الفريدة. نحن نفخر بتقديم ضمان لمدة 30 عامًا.

Pioneer Industrial Co., the proud owner of the YADIAN® brand, strives to become a leading provider of high-quality switches and sockets in KSA. With a manufacturing experience of over 20 years, YADIAN® is crafted using carefully selected components and adheres to the highest standards of quality and aesthetics, perfectly suited for individual interior designs. We take pride in offering a remarkable 30-year warranty.

[www.yadian.sa](http://www.yadian.sa)

Al Abbasia St, Al mashable district, Riyadh, KSA  
المملكة العربية السعودية، الرياض، شارع العباسية، حي المنهالي





**DERMAX**

شركة رائع للصناعة  
RAYIA INDUSTRIAL CO.





بفضل خبرتها التي تزيد لأكثر من 20 عامًا في تصنيع المواد اللاصقة ،  
تأسست شركة رايح مؤخرًا في مدينة الخرج الصناعية بالرياض. تتمثل  
التزامنا في تقديم منتجات لاصقة صناعية متميزة وبأسعار تنافسية، بما  
في ذلك السيليكون، والغراء الأبيض، وغراء البلاط، وبعض المنتجات  
الأخرى التي سيتم إدخالها في المستقبل.

With over 20 years of expertise in the manufacturing of industrial  
adhesive, Rahya has recently been established in Al Kharj  
Industrial City, Riyadh. Our commitment is to offer premium and  
cost-effective industrial adhesive products, including silicone  
sealant, white glue, tile glue, and more product categories to be  
introduced in the future.

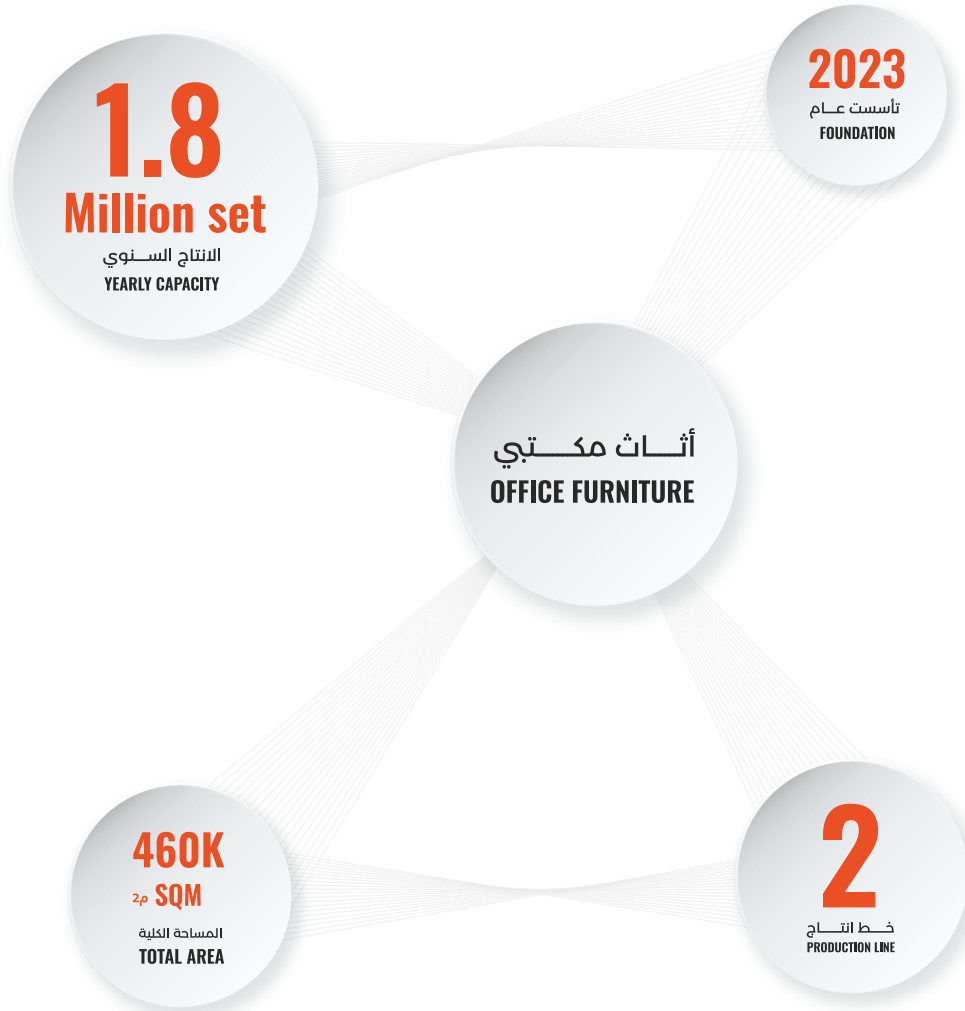
Street 74, Al Kharj Industrial City, Riyadh  
المدينة الصناعية بالخرج، الرياض، شارع 74





شركة داموس للأثاث  
DAMONS INDUSTRIAL CO.





تعمل شركة Damons Industrial على تقديم حلول مبتكرة في مجال الأثاث المكتبية . لسنوات طويلة، وكان تركيزنا على توفير منتجات أيقية وعالية الجودة تلبى المعايير الدولية، بالإضافة إلى تقديم خدمات استثنائية. تشمل مجموعة المنتجات طقم المكاتب الادارية، وكراسي المكاتب، والأثاث المكتبي المتعدد الوحدات.

Damons Industrial is dedicated to offering clients a comprehensive solution for professional office spaces. For years, our focus has been on providing stylish and high-quality products that meet international standards, accompanied by an exceptional service experience.

The product range includes manager desk sets, office chairs, and modular office furniture.

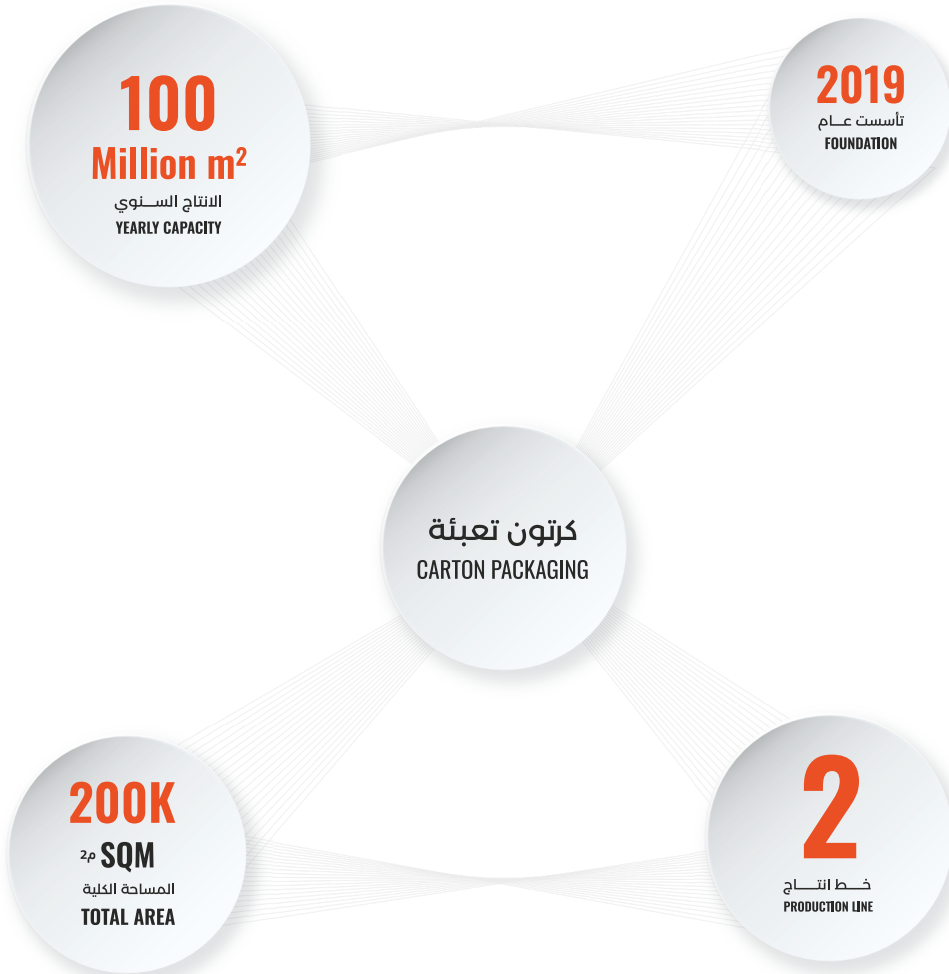
www.saudi-damons.com  
Sudair Industrial and Business City, Riyadh, KSA  
المدينة الصناعية والتجارية سدير، الرياض  
المملكة العربية السعودية





شركة بادى لتغليف الكرتون  
BADI CARTON PACKAGING





تأسست شركة BADI لتغليف الكرتون بواسطة فريق محترف لديه خبرة ناجحة في إنتاج الكرتون لأكثر من 15 عامًا خارج البلاد. تلتزم BADI بتلبية احتياجات التغليف والحماية لجميع البضائع في مختلف القطاعات وتصنيفاتها. تتكون المنتجات الرئيسية من مجموعة واسعة من السماكات وأنواع الكرتون المضلع التي تشمل

E Flute and B Flute :

BADI Carton Packaging, was founded by a lean team who has successful carton production experience more than 15 years aboard. BADI commits to cover the needs of the packaging and protection of all goods on the various sectors and their ratings. The main products consists of a broad spectrum and thicknesses of corrugated carton which covers E Flute and B Flute.

[www.badipackaging.com](http://www.badipackaging.com)

Sudair Industrial and Business City Stage II, 15336, Riyadh, KSA  
المدينة الصناعية والتجارية سدير 15336، الرياض، المملكة العربية السعودية

